Merakiscans.com

Translator
[redacted]

Proofreader
[redacted]

Editors
[redacted]

Quality
[redacted]

We are in urgent need of Korean Chinese and Japanese translators to pick up the pace with our active projects (and to get new ones!)

If you are interested, contact us!

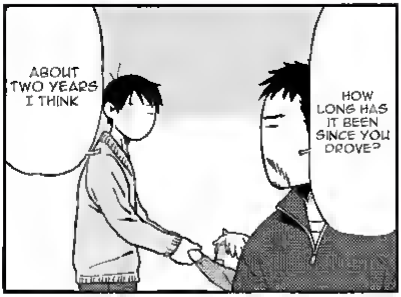
If you enjoy our releases, please read on www.merakiscans.com and support us by donating

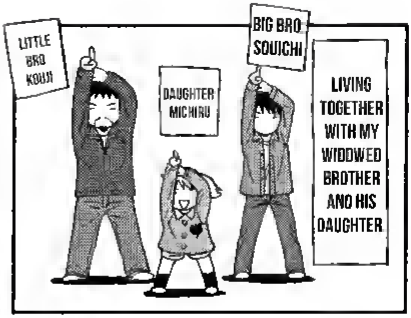
facebook.com/merakiscans

discord.me/merakiscans

merakiscanlation@gmail.com

patreon.com/merakiscans


HOW LONG HAS IT BEEN SINCE YOU DROVE?
ABOUT TWO YEARS I THINK

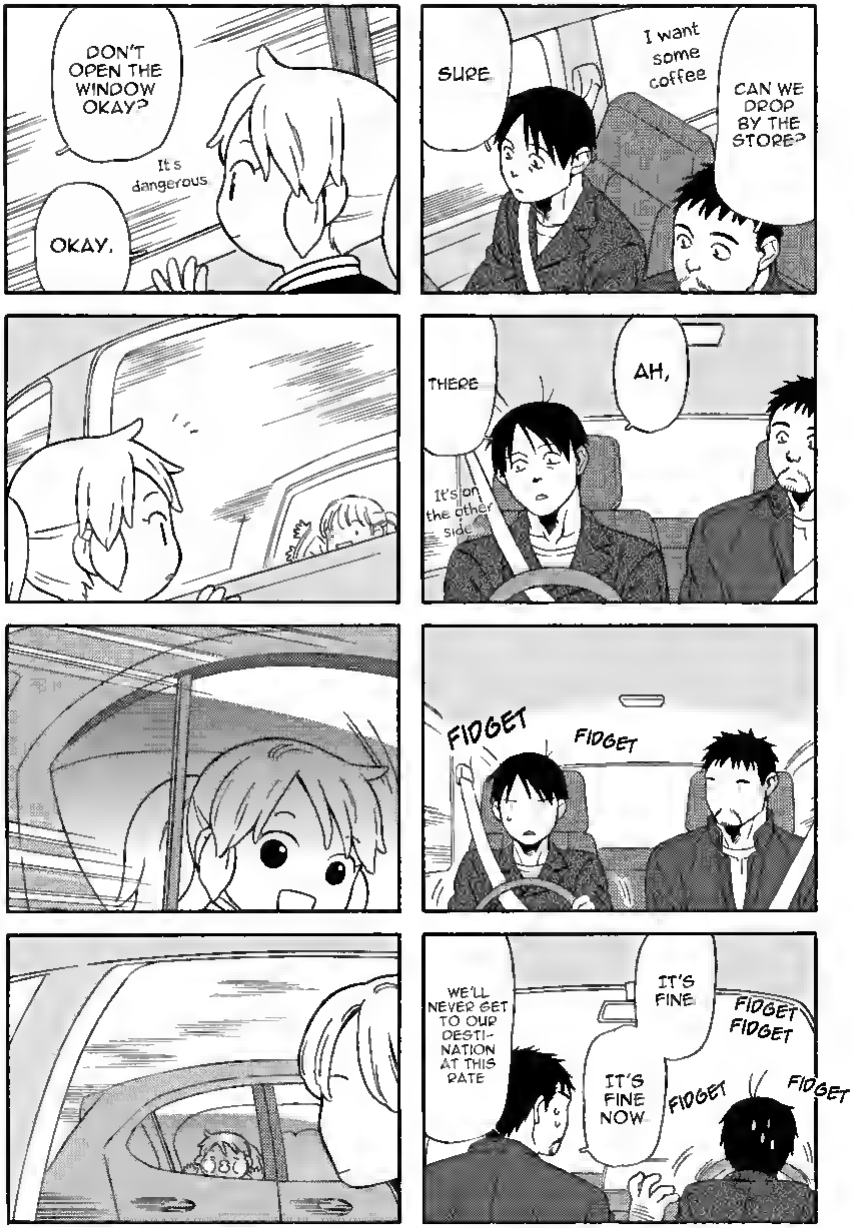

LITTLE BRO KOUJI
DAUGHTER MICHIRU
BIG BRO SOUICHI
LIVING TOGETHER WITH MY WIDOWED BROTHER AND HIS DAUGHTER

I went through all the driving lessons okay!
It'll be fine!

WANT TO GO DRIVING THIS WEEKEND?
HEY, I MADE A RESER-VATION FOR A RENTAL CAR

CHAPTER 50

EVER SINCE MIYUKI-SAN PASSED AWAY IN THE ACCIDENT SOUICHI HAS PERSISTENTLY AVOIDED GETTING INTO A CAR
SORRY MICHIRU
MICHIRU WANTS THE SEAT NEXT TO DAD
THE WEEKEND
WHAT'S WITH THE SUDDEN CHANGE?
WHAT?
I NEED KOUJI TO NAVIGATE FOR ME
NAH...
WHY DON'T WE JUST USE THE GPS IN THE CAR?
Totally pale
Your hands are all sweaty too
I'm fine! I practiced!
Are you really sure it's okay?!
BUT IT'S OKAY TO RELY ON ME?
It's just because he doesn't know how
I JUST DON'T THINK IT'S A GOOD HABIT TO RELY TOO MUCH ON MACHINES


DON'T OPEN THE WINDOW OKAY?
It's dangerous
OKAY.
SURE
I want some coffee
CAN WE DROP BY THE STORE?
THERE
It's on the other side
AH,
FIDGET
FIDGET
WE'LL NEVER GET TO OUR DESTI-NATION AT THIS RATE
IT'S FINE
IT'S FINE NOW
FIDGET
FIDGET
FIDGET
FIDGET

WHY DO LEAVES TURN RED OR GREEN?
OH, THAT'S BECAUSE THE LEAVES HAVE THIS THING CALLED CHLOROPHYLL THAT TURNS THEM GREEN.
THE LEAVES ARE ALL RED AND PRETTY!
AND WHEN THOSE CHLORO-PHYLLS ARE GONE...
THINGS LIKE ANTHO-CYANIN AND CAROTENOIDS ---
.....
I'M GONNA TAKE SOME HOME
THIS ONE'S PRETTY BIG
IN OTHER WORDS, IT'S LIKE HOW HAIR TURNS FROM BLACK TO WHITE WHEN YOU GET OLDER.
.....
BUGSSSSSSSSSSSSSSSSSSS
THEN WHY DO HAIRS TURN WHITE?
YOU STEPPED INTO A MAZE.
BUT WE JUST GOT HERE
This place is dangerous! Let's go back home!
And I'm sure there are some near the exit too.

SHOULDN'T WE FILL UP THE GAS?
IT'S FINE TOO MUCH HASSLE
IT'S TIME TO GO HOME NOW.
WHAAAT
You'll be paying less if you fill it up!
I'm not comfortable driving through the gas station! Can't you tell?!
I WANNA STAY A BIT MORE
NO, NO. IT'S GOING TO START GETTING DARKER AND DARKER...
Hello! Welcome!
AND IT'LL BE SCAAAA ARY!
SCAA AAAA ARY!!
KYA HAHA HA
FULL PLEASE!
SCAAA --
JUST BE HONEST AND SAY "I DON'T WANT TO DRIVE AT NIGHT"

Good adults shouldn't do this.

BECAUSE OF MY UNNECESSARY FIXATIONS
AND IT'S NOT GOOD TO LIMIT MICHIRU'S EXPERIENCES
SO, WHAT'S WITH THE SUDDEN CHANGE OF MIND?
HMMM?
-RIGHT-
IT'S BETTER FOR HER TO GO DIFFERENT PLACES AND SEE DIFFERENT THINGS
WHAT'S WRONG?
I'VE BEEN THINKING ABOUT IT SINCE SUMMER
WELL... IT'S JUST..
This is why I told you to use the GPS!!
Where are we?!
I FIGURED IT'S ABOUT TIME I STOPPED PLAYING THE VICTIM